

## METADATA

### General:

Author ID: 1023\_0108931

Test language: German

CEFR level of test: B2

Task : Au pair writes letter of complaint to Agency - ID: 1023\_100303

Mother tongue: French

Age: 22

Gender: female

### Rating:

Overall CEFR rating: B2

Grammatical accuracy: B2

Orthography: C1

Vocabulary range: B2

Vocabulary control: B2

Coherence/Cohesion: B1

Sociolinguistic appropriateness: B2

-----

### Learner text:

Maria Meier                      Stadt X, den 12. August 2011

Müllergasse 2

1234 Stadt Y

Au-pair-Agentur Schultz & Partner

Reegenstr. 101

90451 Nürnberg

Beschwerdebrieff über meine Erfahrung als Au-pair in Deutschland

Sehr geehrte Damen und Herren,

Ich schreibe diesen Brief weil ich nicht mit Ihre Angebot zufrieden bin. Jetzt bin ich in Deutschland als Au-pair in eine Familie, aber ich war gleich zu Beginn sehr enttäuscht.

Ich kann nur bis Januar bleiben. Die Familie ist sehr böse mit mir. Sie hat nur zwei Zimmer deswegen wohne ich mit die Kindern in der gleiche Zimmer.

Ich war ganz überzeugt, dass Ihre Angebot ehrlich war aber Sie haben Ihren Versprochen nicht gehalten.

Hier ist ein Lösungsvorschlag: aus die angegebenen Gründen, fordere ich eine Entschädigung. Geben Sie mich mein Geld zurück! Ich hoffe, dass mein Vorschlag möglich ist.

Über eine positive Antwort von Ihnen, würde ich mich sehr freuen.

Mit freundlichen Grüssen

Maria Meier

-----

### Target hypothesis 1:

Maria Meier Stadt X , den 12 . August 2011 Müllergasse 2 1234 Stadt Y Au-pair-Agentur Schultz & Partner  
Reegenstr . 101 90451 Nürnberg Beschwerdebrieff über meine Erfahrung als Au-pair in Deutschland Sehr

geehrte Damen und Herren , ich schreibe diesen Brief , weil ich nicht mit Ihrem Angebot zufrieden bin .  
Jetzt bin ich in Deutschland als Au-pair in einer Familie , aber ich war gleich zu Beginn sehr enttäuscht . In  
Ihrem Angebot haben Sie günstige Konditionen und langjährige Erfahrung versprochen . Es ist nicht richtig  
. Ich kann nur bis Januar bleiben . Die Familie ist sehr böse mit mir . Sie hat nur zwei Zimmer , deswegen  
, aber Sie haben Ihr Versprochen nicht gehalten . Hier ist ein Lösungsvorschlag : aus den angegebenen  
Gründen fordere ich eine Entschädigung . Geben Sie mir mein Geld zurück ! Ich hoffe , dass mein  
Vorschlag möglich ist . Über eine positive Antwort von Ihnen würde ich mich sehr freuen . Mit freundlichen  
Grüssen Maria Meier

-----

Target hypothesis 2:

Maria Meier Stadt X , den 12 . August 2011 Müllergasse 2 1234 Stadt Y Au-pair-Agentur Schultz & Partner  
Regegenstr . 101 90451 Nürnberg Beschwerdebrief über meine Erfahrung als Au-pair in Deutschland Sehr  
geehrte Damen und Herren , ich schreibe diesen Brief , weil ich nicht mit Ihrer Arbeit zufrieden bin . Jetzt  
Angebot haben Sie günstige Konditionen und langjährige Erfahrung versprochen . Es ist nicht richtig . Ich  
kann nur bis Januar bleiben . Die Familie ist sehr böse mit mir . Sie hat nur zwei Zimmer , deswegen  
wohne ich mit den Kindern im gleichen Zimmer . Ich war überzeugt , dass Ihr Angebot ehrlich war , aber  
fordere ich eine Entschädigung . Geben Sie mir mein Geld zurück ! Ich hoffe , dass mein Vorschlag  
Maria Meier